

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/RO/N/37/Rev.1  
2 de agosto de 2002

(02-4273)

---

## Comité de Normas de Origen

### NOTIFICACIONES DE CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO 5 Y EL PÁRRAFO 4 DEL ANEXO II DEL ACUERDO SOBRE NORMAS DE ORIGEN

#### Revisión

#### A. NORMAS DE ORIGEN NO PREFERENCIALES

1. El párrafo 1 del artículo 5 del Acuerdo sobre Normas de Origen prevé que cada Miembro comunicará a la Secretaría en un plazo de 90 días contado a partir de la fecha de entrada en vigor para él del Acuerdo sobre la OMC, sus normas de origen, decisiones judiciales y disposiciones administrativas de aplicación general en relación con las normas de origen, que se hallen en vigor en esa fecha. Si, por inadvertencia, se omitiera comunicar una norma de origen, el Miembro de que se trate la comunicará inmediatamente después de que advierta la omisión. La Secretaría distribuirá a los Miembros listas de la información que haya recibido y que conservará a disposición de los Miembros.

2. El párrafo 2 del artículo 5 prevé que, durante el período a que se refiere el artículo 2, los Miembros que introduzcan modificaciones que no constituyan cambios insignificantes en sus normas de origen o que establezcan nuevas normas de origen -en las que, a los efectos del presente artículo, estarán incluidas las normas de origen a que se refiere el párrafo 1 que no se hayan comunicado a la Secretaría- publicarán un aviso al efecto con una antelación mínima de 60 días a la fecha de entrada en vigor de la norma modificada o de la nueva norma, de manera que las partes interesadas puedan tener conocimiento de la intención de modificar una norma de origen o de establecer una nueva, a menos que surjan o haya peligro de que surjan circunstancias excepcionales respecto de un Miembro. En estos casos excepcionales, el Miembro publicará la norma modificada o la nueva norma lo antes posible.

3. En los documentos de la serie G/RO/N/- se enumeran las notificaciones recibidas anteriormente. Las nuevas notificaciones que se han recibido son las siguientes:<sup>1</sup>

#### CHINA

(Notificación en inglés<sup>2</sup>)

- Reglamento provisional de la Administración General de Aduanas de la República Popular China relativo a las normas de origen;
- Ordenanza de la Administración General de Aduanas de la República Popular China, N° 17, de 2001;
- Ordenanza de la Administración General de Aduanas de la República Popular China relativa a las normas de origen aplicables a los productos del petróleo.

---

<sup>1</sup> Las notificaciones pueden consultarse en la Secretaría (División de Acceso a los Mercados).

<sup>2</sup> Los siguientes reglamentos y medidas administrativas son auténticos en la versión china exclusivamente. Las traducciones al inglés sólo son válidas como referencia para el Comité de Normas de Origen y los Miembros de la OMC.

TAIPEI CHINO

(Notificación en inglés<sup>3</sup>)

- Normas de origen aplicables a los productos importados;
- Normas por las que se rige la expedición de certificados de origen en la zona de Taiwán.

GEORGIA

(Notificación en inglés)

- Reglamento por el que se determina el país de origen de los productos importados en Georgia (aprobado por el Ministerio de Justicia con fecha 31 de mayo de 1999).

HONG KONG, CHINA

(Notificación en inglés)

Disposiciones administrativas de aplicación general relativas al origen, que entrarán en vigor el 2 de julio de 2002.

B. NORMAS DE ORIGEN PREFERENCIALES

1. En el párrafo 4 del Anexo II del Acuerdo sobre Normas de Origen se prevé que los Miembros faciliten prontamente a la Secretaría sus normas de origen preferenciales, con una lista de los acuerdos preferenciales correspondientes, las decisiones judiciales y las disposiciones administrativas de aplicación general en relación con sus normas de origen preferenciales vigentes en la fecha de entrada en vigor del Acuerdo sobre la OMC para el Miembro de que se trate. Los Miembros comunicarán lo antes posible a la Secretaría las modificaciones de sus normas de origen preferenciales o sus nuevas normas de origen preferenciales. La Secretaría distribuirá a los Miembros listas de la información que haya recibido y que conservará a disposición de los mismos.

2. En los documentos de la serie G/RO/N/- se enumeran las notificaciones recibidas anteriormente. Las nuevas notificaciones que se han recibido son las siguientes:<sup>4</sup>

CHINA

(Notificación en inglés<sup>5</sup>)

- Normas de origen provisionales aplicables a las importaciones realizadas en el marco del Primer Acuerdo sobre negociaciones comerciales entre países en desarrollo miembros de la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (Orden de la Administración General de Aduanas de la República Popular China, N° 94).

---

<sup>3</sup> Sírvanse tomar nota de que los siguientes títulos no constituyen traducciones oficiales. Si hubiera alguna discrepancia entre las versiones china e inglesa, prevalecerá el original chino. En caso de duda sobre la interpretación, deberá consultarse siempre el original chino.

<sup>4</sup> Las notificaciones pueden consultarse en la Secretaría (División de Acceso a los Mercados).

<sup>5</sup> Los siguientes reglamentos y medidas administrativas son auténticos en la versión china exclusivamente. Las traducciones al inglés sólo son válidas como referencia para el Comité de Normas de Origen y los Miembros de la OMC.

TAIPEI CHINO  
(Notificación en inglés)

No hay normas de origen preferenciales, decisiones judiciales ni disposiciones administrativas de aplicación general en relación con las normas de origen preferenciales vigentes el 1° de enero de 2002 aplicables al Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu.

---